



1er octobre 1999

---

**Circulaire\***

Circulaire du Sous-Secrétaire général à la gestion des ressources humaines

Destinataires : Les fonctionnaires du Secrétariat

Objet : **Comité de secours des fonctionnaires de l'ONU pour les victimes du tremblement de terre dans la province chinoise de Taiwan**

1. Le 21 septembre 1999, un grave tremblement de terre atteignant 7,6 sur l'échelle de Richter a secoué le centre de la province chinoise de Taiwan, dévastant les agglomérations situées à son épicentre, à savoir Zhongliao, Zhushan, Puli et Yushan (district de Nantou) et semant la mort et la désolation à plus de 150 kilomètres à la ronde. Selon les bilans les plus récents, le nombre de décès a dépassé 2 100 et il y a eu plus de 6 000 blessés. Beaucoup de victimes restent ensevelies sous les décombres ou sont portées disparues. Plus de 100 000 personnes se sont retrouvées sans abri. Les pertes matérielles et industrielles ont été estimées à plus de 5 milliards de dollars.

2. Fidèles à une tradition qui leur tient à coeur, les fonctionnaires de l'ONU au Siège ont constitué, avec l'accord du Secrétaire général et l'appui du Comité du personnel, un Comité de secours pour les victimes du tremblement de terre dans la province chinoise de Taiwan, qui est chargé de lancer un appel de fonds afin de soulager les souffrances des victimes. La composition de ce comité est la suivante : Yongjian Jin (Président d'honneur), Paul Shui (Coordonnateur), Kewei Dai (Coordonnateur adjoint), Siak-fui Liow (Trésorière), Ta-lai Tsui (Secrétaire), Xian Zhang, Maureen Otto, Hung-jung Lee, Emily Ma, Bih-yuh Lin, Fang-yu Lin, Jianshi Wang, Kelan Xiao et Grace Tai (membres).

3. Les contributions seront recueillies le vendredi 15 octobre 1999. La trésorière a ouvert auprès de la United Nations Federal Credit Union le compte suivant, sur lequel les fonctionnaires pourront déposer directement leur contribution jusqu'au 31 octobre 1999 :

United Nations Staff Relief for Earthquake Victims in Taiwan Province of China

A  
c  
c  
o  
u

---

\* Date d'expiration : 31 octobre 1999.

n  
t  
N  
o  
  
1  
7  
0  
1  
6  
1

4. Les fonctionnaires actuellement hors Siège qui voudraient verser une contribution au Comité peuvent le faire par virement télégraphique au compte indiqué plus haut, en précisant le numéro ABA : 2260-7860-9.

5. Les contributions recueillies seront remises à un organisme choisi pour sa participation directe aux opérations de secours.

---